

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
KV – HN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 126/2025/HSST
Ngày: 24/10/2025

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN KV - HN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: **Bà Phạm Thị Thu Huyền.**

Các Hội thẩm nhân dân: **1. Ông Phạm M Hà.**

2. Bà Nguyễn Thị Mai.

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Đăng Hùng – Thư ký Toà án nhân dân KV - HN.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân KV – HN tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị H Mai – Kiểm sát viên.

Ngày 24/10/2025 tại trụ sở Tòa án nhân dân KV - HN xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số 109/2025/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2025, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 131/2025/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2025 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn N**, sinh ngày 25/8/1982; Giới tính: N; Tên gọi khác: Không; Nơi thường trú: Thôn Đ, xã PT, Thành phố HN; Quốc tịch: VN; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 09/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Chức vụ trước khi phạm tội (*Đảng, chính quyền, đoàn thể*): Không; Họ và tên bố: Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1957; Họ và tên mẹ: Trần Thị H, sinh năm 1959; Anh, chị, em ruột: Gia đình có 03 người, bị cáo là con thứ hai; Vợ: Trần Thị MA, sinh năm 1987; Con: 04 con, con lớn nhất sinh năm 2004, con nhỏ nhất sinh năm 2023; Tiền án, tiền sự: không; Nhân thân: Ngày 17/01/2002, Tòa án nhân dân huyện TL, Thành phố HN xét xử về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản, xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 12 tháng (*Bị cáo đã được xóa án tích*); Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/7/2025; Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 01 - Công an Thành phố HN; Có mặt tại phiên toà.

Người bị hại: Anh Nguyễn Bá Q, sinh năm 1990.

Trú tại: Thôn GT2, xã QM, Thành phố HN.

Xin vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 40 phút ngày 21/7/2025, tổ công tác Công an xã QM bắt quả tang Nguyễn Văn N (*sinh năm 1982*) đang có hành vi trộm cắp 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision sơn màu xanh, biển kiểm soát Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, tạm giữ vật chứng liên quan và đưa về trụ sở để điều tra làm rõ.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 20/7/2025, Nguyễn Văn N điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave 110 sơn màu xanh, biển kiểm soát ... từ Công ty HBY ở KCN NK, Thành phố HN về nhà tại thôn Đ, xã PT, Thành phố HN. Khi đi đến đường làng thôn SD, N nhìn thấy một túi đen rơi ở rìa đường nên nhặt và mở ra thì thấy bên trong có các dụng cụ gồm: 01 kéo nhỏ, 01 chiếc cờ lê, 01 chiếc tuốc nơ vít có tay cầm bằng nhựa màu đen vàng và 02 mũi tuốc nơ vít bằng sắt một đầu 2 cạnh, một đầu 4 cạnh. N cầm lấy và cất số dụng cụ trên vào trong cốp xe mô tô. Sau đó, N điều khiển xe mô tô trên đi về thăm con gái tại thôn GT2, xã QM, Thành phố HN. Đến khoảng 21 giờ 30 cùng ngày, sau khi thăm con gái, N điều khiển xe mô tô trên ra về. Khi N đi đến trước cửa quán BI-A ... ở thôn GT2, xã QM, Thành phố HN thì phát hiện thấy 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Vision sơn màu xanh, biển kiểm soát ... của anh Nguyễn Bá Q (*sinh năm 1990, trú tại: thôn CY, xã NL, tỉnh NA*) đỗ trước cửa quán BI-A không có người trông giữ. N nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mô tô trên bán lấy tiền tiêu sài nên đã điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave 110, biển kiểm soát ... đi vào ngõ gần đó cất giấu. Sau khi cất xe, N lấy trong cốp xe 01 chiếc văm phá khóa rồi đi bộ đến khu vực cửa quán BI-A ... đi lại quan sát xem có người trông coi chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Vision sơn màu xanh không. Lúc này anh Đinh Văn M (*sinh năm 1993, trú tại xã ĐH, tỉnh PT*) là quản lý quán ...; Anh Nguyễn Bá Q (*sinh năm 1990, trú tại thôn CY, xã NL, tỉnh NA - chủ xe*); Anh Đào Viết Q (*sinh năm 1993, trú tại xã ĐL, tỉnh NA*); Anh Hồ Minh Th (*sinh năm 1993*) và Anh Hồ Minh Th1 (*sinh năm 1995*) đều trú tại xã ĐM, tỉnh NA phát hiện thấy N có biểu hiện nghi vấn nên báo Công an xã QM đến giải quyết. Đến khoảng 00 giờ 24 phút ngày 21/7/2025, sau khi quan sát không thấy ai trông giữ chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision nên N tiến lại gần, cầm văm phá khóa cắm vào ổ khóa chiếc xe và xoay để mở khóa nhưng chưa mở được thì bị tổ công tác Công an xã QM đến bắt quả tang Nguyễn Văn N về hành trộm cắp tài sản. Tổ công tác Công an xã QM đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ các đồ vật có liên quan và đưa đối tượng Nguyễn Văn N về trụ sở làm việc.

Tại Cơ quan Công an, Nguyễn Văn N đã khai nhận hành vi vi phạm như đã nêu trên.

*** Vật chứng vụ án:**

Quá trình bắt giữ đối tượng và điều tra vụ án, Cơ quan điều tra đã thu giữ vật chứng, đồ vật, tài sản liên quan gồm:

- Thu giữ của Nguyễn Bá Q:

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Vision sơn màu xanh, BKS: ..., số khung: 5814GY315599, số máy: JF66E0315643, xe đã qua sử dụng.

- Thu giữ của Nguyễn Văn N:

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave 110 màu xanh, BKS: ..., số khung: RLHHC090X3Y632328, số máy: HC09E-0632364, xe đã qua sử dụng.

+ 01 (một) chiếc kéo bằng kim loại có tổng chiều dài 16cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen dài 7cm.

+ 01 (một) cờ lê bằng kim loại (loại cờ lê 8) dài 12cm. - 01 (một) cờ lê 6 cạnh bằng kim loại dài 19,5cm.

+ 01 (một) đầu tua vít dài 12,5cm, một đầu 4 cạnh, một đầu 2 cạnh.

+ 01 (một) thân tua vít có đầu kim loại dài 10,5cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen vàng dài 9,5cm bên trên có in dòng chữ "WINTOWER", "W5655 5mmX100mm".

+ 01 (một) đầu văm phá khóa bằng kim loại dài 7,7cm trong đó phần đầu văm được mài nhọn dài 4,5cm, phần thân văm hình lục giác dài 2,8cm. Chiếc văm đang được cắm trong ổ khóa chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Vision sơn màu xanh, BKS:

Tại Kết luận định giá tài sản số 513/KL-HĐĐGTS ngày 29/7/2025 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố HN kết luận: *01 (Một) xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision sơn màu xanh, BKS: ... đã qua sử dụng (xe mua mới tháng 9/2017) giá trị tài sản bị thiệt hại là: 14.000.000 đồng (mười bốn triệu đồng).*

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision sơn màu xanh, biên kiểm soát ..., quá trình điều tra xác định: chủ sở hữu chiếc xe trên là chị Phạm Thị Mai (là vợ của anh Nguyễn Bá Q). Tra cứu vật chứng theo số khung, số máy là nguyên thủy, không có trong cơ sở dữ liệu xe vật chứng nên Cơ quan điều tra đã trao trả cho chủ sở hữu hợp pháp theo đúng quy định.

*** Về trách nhiệm dân sự:**

Quá trình điều tra, do xe mô tô không bị mất nên anh Nguyễn Bá Q không yêu cầu gì khác đối với Nguyễn Văn N.

Tại bản Cáo trạng số 113/CT-VKS ngày 30/9/2025, Viện kiểm sát nhân dân KV - HN đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn N về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà:

+ Sau khi phân tích, đánh giá các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Văn N theo tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản Cáo trạng số 113/CT-VKS ngày 30/9/2025, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn N từ 12 tháng đến 15 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì nên không xét.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 01 chiếc kéo bằng kim loại có tổng chiều dài 16cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen dài 7cm ; 01 cờ lê bằng kim loại (loại cờ lê 8) dài 12cm ; 01 cờ lê 6 cạnh bằng kim loại dài 19,5cm ; 01 đầu tua vít dài 12,5cm, một đầu 4 cạnh, một đầu 23 cạnh ; 01 thân tua vít có đầu kim loại dài 10,5cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen vàng dài 9,5cm bên trên có in dòng chữ «WINTOWER», «W5655 5mmX100mm» ; 01 đầu văm phá khoá bằng kim loại dài 7,7cm trong đó phần đầu văm được mài nhọn dài 4,5cm, phần thân văm hình lục giác dài 2,8cm.

Trả lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave 110 màu xanh, BKS : ..., số khung : RLHHC090X3Y632328, số máy : HC09E-0632364 (xe đã qua sử dụng) cho anh Nguyễn Văn N1 là chủ sở hữu chiếc xe trên.

Bị cáo phải chịu án phí theo qui định của pháp luật.

+ Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn N khai nhận hành vi phạm tội đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

+ Người bị hại là anh Nguyễn Bá Q đã được tổng đạt hợp lệ Quyết định đưa vụ án ra xét xử, anh Q có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa nên không có ý kiến trình bày.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố

tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Người bị hại là anh Nguyễn Bá Q đã được tổng đạt hợp lệ Quyết định đưa vụ án ra xét xử, anh Q có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa. Do vậy, Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự vẫn tiến hành xét xử vụ án theo qui định của pháp luật.

[3] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Văn N tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại, biên bản tạm giữ đồ vật cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử thấy đủ cơ sở kết luận: Khoảng 00 giờ 24 phút ngày 21/7/2025, tại thôn GT2, xã QM, Thành phố HN Nguyễn Văn N đã có hành vi trộm cắp 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision sơn màu xanh, biển kiểm soát ... của anh Nguyễn Bá Q. Giá trị tài sản bị chiếm đoạt là: 14.000.000 đồng (*mười bốn triệu đồng*).

Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân KV – HN đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ và phù hợp quy định của pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an xã hội, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực hành vi, nhận thức được hành vi mình thực hiện là vi phạm pháp luật, nhưng do hám lợ và coi thường pháp luật, nên bị cáo vẫn thực hiện hành vi trộm cắp. Theo kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự Thành phố HN thì 01 (*Một*) xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision sơn màu xanh, BKS: ... đã qua sử dụng (*xe mua mới tháng 9/2017*) có giá trị là: **14.000.000 đồng** (*mười bốn triệu đồng*). Do đó với lần phạm tội này cần thiết phải đưa bị cáo ra xét xử với mức án nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo cũng như phòng ngừa chung.

[5] Về nhân thân, tiền án, tiền sự và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5.1] Về nhân thân, tiền án tiền sự : Ngày 17/01/2002 bị cáo đã bị Tòa án nhân dân huyện TL, Thành phố HN xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách là 12 tháng về tội «Lừa đảo chiếm đoạt tài sản», bị cáo đã được xóa án tích, tuy nhiên xác định bị cáo có nhân thân xấu.

[5.2] Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5.3] Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tài sản đã được thu hồi trả lại người bị hại. Do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt, thể hiện sự khoan hồng và tính nhân đạo của pháp luật.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo qui định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có công việc làm và thu nhập ổn định, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về bồi thường dân sự: Tài sản đã được thu hồi trả lại cho người bị hại, người bị hại là anh Nguyễn Bá Q không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng:

[9.1] Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision sơn màu xanh, biển kiểm soát ..., quá trình điều tra xác định chủ sở hữu chiếc xe trên là chị Phạm Thị Mai (*là vợ của anh Nguyễn Bá Q*). Tra cứu vật chứng theo sổ khung, số máy là nguyên thủy, không có trong cơ sở dữ liệu xe vật chứng nên Cơ quan điều tra đã trao trả cho chủ sở hữu hợp pháp theo đúng quy định. Do vậy nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9.2] Đối với 01 chiếc kéo bằng kim loại có tổng chiều dài 16cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen dài 7cm; 01 cờ lê bằng kim loại (*loại cờ lê 8*) dài 12cm; 01 cờ lê 6 cạnh bằng kim loại dài 19,5cm; 01 đầu tua vít dài 12,5cm, một đầu 4 cạnh, một đầu 2 cạnh; 01 thân tua vít có đầu kim loại dài 10,5cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen vàng dài 9,5cm bên trên có in dòng chữ «WINTOWER», «W5655 5mmX100mm»; 01 đầu văm phá khoá bằng kim loại dài 7,7cm trong đó phần đầu văm được mài nhọn dài 4,5cm, phần thân văm hình lục giác dài 2,8cm thu giữ của bị cáo, quá trình điều tra xác định là công cụ bị cáo sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu huỷ.

[9.3] Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave 110 màu xanh, BKS: ..., số khung: RLHHC090X3Y632328, số máy: HC09E-0632364 (*xe đã qua sử dụng*), quá trình điều tra xác định là tài sản của anh Nguyễn Văn N1 là em trai bị cáo Nguyễn Văn N. Ngày 20/7/2025 anh N1 cho bị cáo N mượn xe đi làm và đi

thăm con gái tại xã QM, Thành phố HN. Anh N1 không biết bị cáo N đã sử dụng chiếc xe để đi trộm cắp tài sản. Do vậy nên trả lại cho anh Nguyễn Văn N1 là chủ sở hữu chiếc xe trên.

[10] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân KV - HN về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân, mức hình phạt đối với bị cáo, về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng là có căn cứ và phù hợp qui định của pháp luật.

[11] Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[12] Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn N phạm tội “Trộm cắp tài sản”.
- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.
- Áp dụng Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.
- Áp dụng khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Điểm 1 mục I phần A, điểm 1 mục II phần A - Danh mục án phí, lệ phí Tòa án (Ban hành kèm theo Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016).

+ **Xử phạt:** Nguyễn Văn N 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt, tạm giữ, tạm giam 21/7/2025.

+ **Về hình phạt bổ sung:** Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

+ **Về xử lý vật chứng:**

Tịch thu tiêu huỷ 01 chiếc kéo bằng kim loại có tổng chiều dài 16cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen dài 7cm; 01 cờ lê bằng kim loại (loại cờ lê 8) dài 12cm; 01 cờ lê 6 cạnh bằng kim loại dài 19,5cm; 01 đầu tua vít dài 12,5cm, một đầu 4 cạnh, một đầu 2 cạnh; 01 thân tua vít có đầu kim loại dài 10,5cm, phần tay cầm bằng nhựa màu đen dài 9,5cm bên trên có in dòng chữ «WINTOWER», «W5655 5mmX100mm»; 01 đầu văm phá khoá bằng kim loại dài 7,7cm trong đó phần đầu văm được mài nhọn dài 4,5cm, phần thân văm hình lục giác dài 2,8cm.

Trả lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Wave 110 màu xanh, BKS: ..., số khung: RLHHC090X3Y632328, số máy: HC09E-0632364 (xe đã qua sử dụng) cho anh Nguyễn Văn N1 là chủ sở hữu chiếc xe trên.

(Các tang vật trên hiện được lưu giữ tại Phòng Thi hành án dân sự KV – Thành phố HN theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 03/10/2025).

+ **Về án phí**: Bị cáo Nguyễn Văn N phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

+ **Về quyền kháng cáo**: Bị cáo Nguyễn Văn N có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Anh Nguyễn Bá Q có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- TAND TP HN;
- VKSND KV – HN;
- VKSND TP. HN;
- Phòng THA KV – HN;
- PV 06 CA Thành phố HN;
- CA X. PT, TP.HN;
- UBND X. PT, TP.HN;
- Bị cáo; Người bị hại
- Lưu./.

Phạm Thị Thu Huyền

